

The Miami-Dade County Canvassing Board will convene at the Office of the Supervisor of Elections, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida. The Canvassing Board is convening on these dates in preparation to conduct the Presidential Preference Primary Election to be held on March 15, 2016.

DATE/TIME	ACTIVITY
Wednesday, 2/24/16 10:00 a.m. 2:00 p.m.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Logic and Accuracy Test of the touch screen and optical scan voting systems to be used for early voting, absentee, and precinct ballots 2. Public inspection of absentee ballots
Monday, 2/29/16 10:00 a.m. through Tuesday, 3/15/16	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan system used for absentee and provisional ballots 2. Absentee ballots opening and processing (as needed) 3. Duplication of ballots (as needed)
Thursday, 3/3/16 Tuesday, 3/8/16 Thursday, 3/10/16 Monday, 3/14/16 Canvassing: 10:00 a.m. to completion (as needed)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Canvassing of presumed invalid absentee ballots (as needed)
Tuesday, 3/15/16 Canvassing: 3:00 p.m. through Friday, 3/18/16 to completion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Canvassing of presumed invalid absentee ballots (as needed) 2. Tabulation of results 3. Preliminary Election returns (Unofficial) to State
Friday, 3/18/16 Canvassing: 10:00 a.m. to completion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Provisional ballots processing (as needed) 2. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan system used for absentee and provisional ballots 3. Certification of <u>Unofficial</u> Results, including provisionals
Friday, 3/25/16 Canvassing: 4:00 p.m. to completion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan system for overseas absentee ballots 2. Canvassing of overseas absentee ballots to be counted for federal offices only 3. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan system for overseas absentee ballots 4. Certification of <u>Official</u> Results 5. Race/question and precincts selection for manual post-election State audit
Monday, 3/28/16 10:00 a.m. through Wednesday, 3/30/16 to completion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Audit process starts to completion

All proceedings will be open to the public. For a sign language interpreter or other accommodations, please call 305-499-8405 at least five days in advance. In accordance with Section 286.0105, Florida Statutes, a person who appeals any decision by the canvassing board with respect to any matter considered at a meeting, he or she will need a record of the proceedings and therefore will need to ensure that a verbatim record of the proceedings is made.

Penelope Townsley
Supervisor of Elections
Miami-Dade County, Florida

La Junta de Escrutinio del Condado de Miami-Dade se reunirá en la Oficina de la Supervisora de Elecciones, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida. La Junta de Escrutinio se reunirá en las fechas enumeradas a continuación en preparación para celebrar la Elección Primaria de Preferencia Presidencial del 15 de marzo del 2016.

FECHA/HORARIO	ACTIVIDAD
Miércoles 24 de febrero del 2016 10:00 a.m. 2:00 p.m.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prueba de Lógica y Precisión de los sistemas de votación de pantalla sensible al tacto y escáner óptico que se usarán para votar con las boletas en la votación anticipada, para elector ausente y en los recintos electorales 2. Inspección pública de las boletas para elector ausente
Lunes 29 de febrero del 2016 10:00 a.m. hasta el martes 15 de marzo del 2016	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prueba de Lógica y Precisión anterior al conteo del sistema de escáner óptico usado para las boletas para elector ausente y provisionales 2. Apertura y procesamiento de las boletas para elector ausente (según sea necesario) 3. Duplicación de boletas (según sea necesario)
Jueves 3 de marzo del 2016 Martes 8 de marzo del 2016 Jueves 10 de marzo del 2016 Lunes 14 de marzo del 2016 Escrutinio: 10:00 a.m. hasta la conclusión (según sea necesario)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Escrutinio de las boletas para elector ausente supuestamente inválidas (según sea necesario)
Martes 15 de marzo del 2016 Escrutinio: 3:00 p.m. hasta el viernes 18 de marzo del 2016 hasta la conclusión	<ol style="list-style-type: none"> 1. Escrutinio de las boletas para elector ausente supuestamente inválidas (según sea necesario) 2. Tabulación de los resultados 3. Resultados preliminares (no oficiales) de la elección al estado
Viernes 18 de marzo del 2016 Escrutinio: 10:00 a.m. hasta la conclusión	<ol style="list-style-type: none"> 1. Procesamiento de boletas provisionales (según sea necesario) 2. Prueba de Lógica y Precisión posterior al conteo del sistema de escáner óptico utilizado para las boletas para elector ausente y las boletas provisionales 3. Certificación de los resultados <u>no oficiales</u>, incluyendo las boletas provisionales
Viernes 25 de marzo del 2016 Escrutinio: 4:00 p.m. hasta la conclusión	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prueba de Lógica y Precisión anterior al conteo del sistema de escáner óptico de las boletas para electores ausentes en el extranjero 2. Escrutinio de las boletas para electores ausentes en el extranjero que habrán de contarse únicamente para cargos federales 3. Prueba de Lógica y Precisión posterior al conteo del sistema de escáner óptico de las boletas para electores ausentes en el extranjero 4. Certificación de los resultados <u>oficiales</u>, incluyendo boletas para electores ausentes en el extranjero 5. Selección de contienda o propuesta y recintos para la auditoría estatal manual después de la elección
Lunes 28 de marzo del 2016 10:00 a.m. hasta el martes 30 de marzo del 2016 hasta la conclusión	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comienza el proceso de auditoría hasta la conclusión

Todos los procedimientos estarán abiertos al público. Para obtener el servicio de un intérprete del idioma de las señas o hacer otros arreglos, los interesados deben llamar al 305-499-8405, al menos con cinco días de antelación. Según lo que dispone la Sección 286.0105 de los Estatutos de la Florida, toda persona que apele una decisión de la junta de escrutinio respecto de un asunto examinado durante una reunión necesitará una copia de las actas y, por lo tanto, tendrá que cerciorarse de que se haga un récord del procedimiento al pie de la letra.

Penelope Townsley
Supervisora de Elecciones
Condado de Miami-Dade, Florida

Asanble Sètifikasyon Vòt Konte Miami-Dade lan pral reyini nan Biwo Sipèvizè Eleksyon an ki chita nan 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida. Asanble Sètifikasyon Vòt lan ap reyini nan dat kap swiv yo an preparasyon pou dirije Eleksyon Primè Preferans Prezidansyèl ki pral fèt 15 mas 2016.

DAT/LÈ	AKTIVITE
Mèkredi 24 fevriye 2016 10:00 a.m. 2:00 p.m.	<ol style="list-style-type: none"> Tès Lojik ak Presizyon sistèm manyen ekran ak sistèm eskanè optik lan ki pral sèvi pou bilten vòt vote pi bonè yo, bilten vòt pa korespondans yo ak bilten vòt biwo vòt yo Enspeksyon an piblik bilten vòt pa korespondans yo
Lendi 29 fevriye 2016 10:00 a.m. jiska Madi 15 mas 2016	<ol style="list-style-type: none"> Tès Lojik ak Presizyon sistèm eskanè optik anvan depouyman ki sèvi pou bilten vòt pa korespondans yo ak bilten vòt pwovizwa yo Ouvèti ak pwosesis bilten vòt pa korespondans yo (depi li nesèsè) Diplikata bilten vòt yo (depi li nesèsè)
Jedi 3 mas 2016 Madi 8 mas 2016 Jedi 10 mas 2016 Lendi 14 mas 2016 Sètifikasyon: 10:00 a.m. jiska finisyon (depi li nesèsè)	<ol style="list-style-type: none"> Sètifikasyon bilten vòt pa korespondans ki sipozeman pa valid yo (depi li nesèsè)
Madi 15 mas 2016 Sètifikasyon: 3:00 p.m. jiska Vandredi 18 mas 2016 jiska finisyon	<ol style="list-style-type: none"> Sètifikasyon bilten vòt pa korespondans ki sipozeman pa valid yo (depi li nesèsè) Etale rezilta yo sou tablo Rezilta preliminè yo (Pa Ofisyèl) pou remèt bay Eta a
Vandredi 18 mas 2016 Sètifikasyon: 10:00 a.m. jiska finisyon	<ol style="list-style-type: none"> Pwosesis bilten vòt pwovizwa yo (depi li nesèsè) Tès Lojik ak Presizyon sou sistèm eskanè optik apre depouyman ki te sèvi pou bilten vòt pa korespondans yo ak bilten vòt pwovizwa yo Sètifikasyon Rezilta ki Pa Ofisyèl yo, enkli bilten vòt pwovizwa yo
Vandredi 25 mas 2016 Sètifikasyon: 4:00 p.m. jiska finisyon	<ol style="list-style-type: none"> Tès Lojik ak Presizyon anvan depouyman sou sistèm eskanè optik ki te sèvi pou bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo Sètifikasyon bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo ki va konte pou biwo federal yo sèlman Tès Lojik ak Presizyon apre depouyman sou sistèm eskanè optik ki te sèvi pou bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo Sètifikasyon Rezilta <u>Ofisyèl</u> yo, enkli bilten vòt pa korespondans moun ki lòt bò dlo yo Seleksyon konkou/kestyon ak biwo vòt pou odit manyèl Eta a apre eleksyon
Lendi 28 mas 2016 10:00 a.m. jiska Mèkredi 30 mas 2016 jiska finisyon	<ol style="list-style-type: none"> Pwosesis odit deklanche jiska finisyon

Tout reyinyon sa yo ap ouvè a piblik la. Pou yon entèprèt ki pale an siy pou moun soud oswa ankenn lòt aranjman tanpri rele 305-499-8405 omwens senk jou davans. Dapre Seksyon 286.0105, Lwa Florid yo, yon moun ki ale an apèl pou nenpòt desizyon Asanble Sètifikasyon an te pran sou yon sijè diskite nan yon reyinyon, pral bezwen yon anrejistreman pwosedi an, ki vie di se pou moun sa a asire li ke anrejistreman pwosedi yo fèt motamo.

Penelope Townsley
Sipèvizè Eleksyon
Konte Miami-Dade, Florid